

festgestellt werden, dass ein grosser Teil der Trends vom Jahre 1974 bereits auf dem Wege der Verwirklichung steht. [547–550.p.]

РЕЗЮМЕ

Тематический выпуск о межбиблиотечном сотрудничестве

ФУТАЛА ТИБОР – ХОРВАТ ТИБОР – ПАПП ИШТВАН: Сотрудничество или организация системы? — Сотрудничество является не целью, а сущностью библиотечной и информационной системы. С этой точки зрения в статье изучаются положение и важные задачи трех подсистем указанной системы (управление, центральные услуги, учреждения и их связь). Минимальные задачи библиотечной системы указываются в соответствии с программами UDC и UAP, но пока еще система не может удовлетворить их. Если венгерское библиотечное дело будет функционировать как действительная система, то можно ожидать успешное согласование в формировании фонда, может осуществиться сотрудничество в обработке, формироваться согласованный состав информационных услуг, и библиотечное дело может органически связываться с международными информационными системами. [455–470.стр.]

ЖИДАИ ЙОЖЕФ: Принципы и основные факторы межбиблиотечного сотрудничества. — Информационные услуги имеют двойную функцию: учет информации и обеспечение ее доступности. Теперь уже видно, что в наши дни мировую программу ЮНИСИСТ можно осуществлять только в мировом сотрудничестве и кооперации. Большая часть статьи занимается принципами, основными факторами, закономерностями и конфликтами межбиблиотечной кооперации. [471–477.стр.]

ВАЙДА ЭРИК: Стандартизация — предпосылка сотрудничества, сотрудничество — смысл стандартизации. — Сотрудничество библиотек и информационных органов надо бы рассматривать не как добровольное стремление, а как необходимую предпосылку существования этих учреждений, способных в наши дни и в будущем успешно функционировать только как элементы организованных информационных систем. Основным заданием стандартизации является создание возможности обмена информацией в рамках систем и между системами путем обеспечения единства методов, средств и результатов работы. С этой точки зрения — хотя стандарты, касающиеся формы представления первичных документов, а также библиотечных и информационных услуг, имеют также большое значение — приоритет принадлежит стандартам по обработке документов и информации. Положение разработки и внедрения стандартов в Венгрии. Усовершенствование применения стандартов достигается только путем развития и общего применения обмена обработанной информации. [478–483.стр.]

ХЕГЕДЮШ ПЕТЕР: О некоторых экономических аспектах межбиблиотечного сотрудничества. — Межбиблиотечное сотрудничество может быть решительным в

успешном решении угрожающих экономических трудностей библиотек. Экономическое окружение и система управления хозяйствам в значительной мере влияет на условия сотрудничества, значит в формировании сотрудничества играют важную роль и точки зрения экономики. В то же время еще не решены методические проблемы анализа экономичности библиотек. Важно анализировать опыт, и на основе этого создать необходимую библиотечную политику, в которой получают место и непосредственные инструкции, и экономическое поощрение. Создание характера информации как товара в передний план ставит роль экономического поощрения и более активное действие библиотек. [484–488 .стр.]

МАЗГОН ШАНДОР: Возможности и ограничения передачи данных в Венгрии. — В нашей стране передача данных — употребление данных и почтовые услуги — действуют более 20 лет. В статье показываются сегодняшние возможности почтовых услуг путем представления сетей передачи информации; скоростей, модемов и интерфейсов, используемых при передаче; кодов при передаче; отечественных сетей данных с новыми интегрированными услугами; доступности отечественных баз данных. [489–515 .стр.]

АРАТО АНТАЛ: Советская массовая библиотека как организатор территориального сотрудничества в средних городах. — Городские массовые библиотеки должны большую роль играть в организации сотрудничества библиотек города. Важные области и возможности работы: вместо формального сотрудничества — постоянное согласование комплектования и обработки фондов и информации. Таким образом городская библиотека может посредничать услуги и остальных библиотек для всех жителей поселения, к тому же содействовать в том, чтобы и остальные библиотеки лучше удовлетворили интересы городского обслуживания. Для этого нужны политические решения: надо поручать городской библиотеке представительство интересов единого городского библиотечного дела в кругу библиотек и ведомственных органов. [516–524 .стр.]

ФОГАРАШИ МИКЛОШ: Точки зрения к сотрудничеству разных общественных собраний. — Фонды и задачи библиотек, музеев и архивов во многом сходны. Разделение раньше единых учреждений дало много трудностей. Из вопросов координации автор выделяет проблемы сотрудничества местных учреждений. Рациональные возможности сотрудничества — это совместная политика при комплектовании местных информации и краеведческих документов, раскрытие трудно доступных документов библиотек городских музеев и архивов в сводных каталогах, указанием местонахождений, издание печатных каталогов. [525–528 .стр.]

ШТРАУБ ЭЛЕК: Сотрудничество в информационном обслуживании управления обществом и хозяйством. — Высшее управление обществом и хозяйством поддерживается многими информационными системами (в основном двумя типами систем: текстовыми и фактографическими), которые обслуживают разные органы,

организации и функции управления. В интересах удовлетворительного информационного обеспечения надо опираться на сотрудничество информационных систем. Развитие такого сотрудничества является перспективной оснаждающей целью. [529–536.стр.]

ДЕРНЕИ ЙОЖЕФ: Связь с системой статистической информации. — Автор показывает проблемы и информационные методы статистической системы, которая является типичной фактографической информационной системой. Библиотекари, работающие в информационном обслуживании должны знать информационные средства и услуги, изданные Центральным статистическим управлением. Интересное познание, что такая система имеет и "библиографические" черты. В связи с этим стоит развивать методическое сотрудничество. [537–546.стр.]

КОВАЧ ЗОЛТАН: Судьба отечественной модели, основанной на сотрудничестве. — В 1974 г. автор разработал модель Государственной системы научной информации, которая является первой систематической разработкой отечественной модели, основанной на сотрудничестве, в интересах эффективного и экономического обеспечения информационных запросов отечественного технического развития и исследования. Он обращает внимание на актуальную роль трех факторов: надо лучше координировать разделение труда, за спецлитературные услуги можно просить оплату, для организации центральных услуг нужна поддержка из центральных баз. Можно установить, что большинство планов 1974 г. уже осуществляется. [547–550.стр.]